

ਕਾਪਰਸਟੋਨ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਸਹੀ ਘਰ ਲੱਭੋ

TONWHOMES



COPPERSTONE
AT COPPERFIELD

ਸਾਊਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ

ਕਾਪਰਸਟੋਨ ਵਿਖੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਲੱਭੋ! ਦੱਖਣੀ ਪੂਰਬੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਕਾਪਰਫੀਲਡ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮਾਸਟਰ-ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਭਾਈਚਾਰਾ। **6 ਲੱਖ ਡਾਲਰ** ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਿੰਗਲ-ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਲੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ। ਕਾਨੂੰਨੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਸੂਟ ਵਿਕਲਪ ਉਪਲਬਧ ਹਨ ਅਤੇ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ **4 ਲੱਖ ਡਾਲਰ** ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੂ ਟਾਓਨੂ ਹੋਮਜ਼

COPPERSTONELIVING.COM
587.352.4266

SHOWHOMES & SALES CENTRE
1233 Copperfield Blvd SE,
Calgary, AB T2Z 5G1

LUXURY ESTATE SINGLE FAMILY HOMES



MODERN SINGLE FAMILY HOMES



ਹੁਣ ਸਾਊਥ ਪੋਆਇੰਟ ਉੱਪਰ ਗਰਮੀਆਂ ਦੀ ਬੱਚਤ ਵਾਲਾ ਇਵੈਂਟ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ



ਸਾਊਥਵੈਸਟ ਏਅਰਡਰੀ

ਸਾਊਥ ਪੁਆਇੰਟ 'ਤੇ ਸਮਰ ਸੇਵਿੰਗਜ਼ ਇਵੈਂਟ ਹੁਣ ਚਾਲੂ ਹੈ! ਜਦੋਂ ਤੁਸੀਂ ਸਿੰਗਲ-ਫੈਮਿਲੀ ਲੇਨ ਹੋਮ ਖਰੀਦਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਸੀਮਤ ਸਮੇਂ ਲਈ \$25 ਹਜ਼ਾਰ ਤੱਕ ਦਾ ਹੋਮ ਅੱਪਗ੍ਰੇਡ ਪੈਕੇਜ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋਜਾਂ ਦੱਖਣ-ਪੱਛਮੀ ਏਅਰਡਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਊਥ ਪੁਆਇੰਟ ਦੇ ਸਾਡੇ 70 ਏਕੜ ਦੇ ਮਾਸਟਰ-ਯੋਜਨਾਬੱਧ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਲਾਈਨ ਵੱਧ ਘਰ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬਾਸਕਟਬਾਲ ਅਤੇ ਟੈਨਿਸ ਕੋਰਟ, ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਖੇਡ ਦਾ ਮੈਦਾਨ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਐਲੀਮੈਂਟਰੀ ਸਕੂਲ ਕੁੱਝ ਕਦਮ ਦੂਰ ਹੈ!

ਸਾਡੇ ਸ਼ੋਅ ਹੋਮ 'ਤੇ ਜਾਓ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੇਰਵੇ ਲੱਭੋ।

VESTASOUTHPOINT.COM 403.980.1979

SHOWHOMES & SALES CENTRE
600 South Point Heath SW,
Airdrie AB

ROWHOMES



SINGLE FAMILY LANE HOMES



Proudly built by **VESTA**
PROPERTIES

ANNUAL STAMPEDE BREAKFAST

MARLBOROUGH MALL
JULY 9, 9am - 12pm

SPECIAL GUEST
HON. CANDICE BERGEN




JASRAJ SINGH HALLAN
MP | CALGARY FOREST LAWN

JASRAJSINGH.HALLAN@PARL.GC.CA
403-207-3030

ਸਾਬਕਾ ਅਕਾਲੀ ਮੰਤਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣੇ ਉਪਰੰਤ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਖੇ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ ਕਰ ਗਏ ਸਾਬਕਾ ਅਕਾਲੀ ਮੰਤਰੀ ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਨਿਮਿਤ ਰੱਖੇ ਗਏ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਦਸਮੇਸ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਗੁਰੂਘਰ ਵਿਖੇ ਪਾਏ ਗਏ। ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਰਾਗੀ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘਾਂ ਨੇ ਕੀਰਤਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਵਰਤਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਵ: ਜਥੇਦਾਰ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕੈਲਗਰੀ ਵਸਦੇ ਸਪੁੱਤਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਰਾਤਾ ਗਿਆਨੀ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪੇ , ਅਮਰਜੀਤ ਸਮਾਲਸਰ, ਸੁਖਦੇਵ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਜੱਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਪੰਚ ਕੋਕਰੀ, ਇਕਬਾਲ ਰਾਊਕੇ, ਗੁਰਲਾਲ ਸਲਾਬਤਪੁਰਾ ਸਿੰਘ ਬੈਕ ਮੋਨੇਜਰ ਮੋਗਾ, ਸਾਬਕਾ ਸਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਫੁੱਮਣ ਸਿੰਘ ਭਗਤਾ , ਹਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਸੈਕਰੀ ਬਲਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ, ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੇਵਾਦਾਰ ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਜਤਿੰਦਰ ਲੰਮੇ, ਤਲਵਿੰਦਰ ਪਰਮਾਰ, ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ , ਮਨੀ ਬੋਪਾਰਦਿ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਣੀਆ, ਰਣਬੀਰ ਸਿੰਘ ਪਰਮਾਰ, ਨਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ, ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਮੱਤਾ, ਐਮ ਐਲ ਏ ਇਰਫਾਨ ਸਾਬਿਰ, ਟੀਨੂ ਬਰਾਤ ਅਤੇ ਗੁਰਬਚਨ ਬਰਾਤ ਵੀ ਹਾਜ਼ਿਰ ਸਨ।

ਐਡਮੰਟਨ ਦੇ ਮੇਅਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸੋਹੀ ਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿਖੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ

ਐਡਮੰਟਨ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਐਡਮੰਟਨ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਦੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸੋਹੀ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲਵੁੱਡਜ਼ ਕਲਚਰਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿਖੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ 1 ਜੁਲਾਈ 2022 ਨੂੰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ 1560 - 48 ਸਟਰੀਟ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿੱਚ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਝੰਡੇ ਨੂੰ ਸਲਾਮੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਮੇਅਰ ਅਮਰਜੀਤ ਸੋਹੀ ਨੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਸਾਂਝੇ ਕੀਤੇ। ਐਮ ਐਲ ਏ ਰੋਡ ਲੋਇਲਾ, ਐਮ ਐਲ ਏ ਕ੍ਰਿਸਟੀਨਾ ਗਰੋਅ, ਸਿਟੀ ਕੌਂਸਲਰ ਵੱਜੋਂ ਕਾਰਨ ਟੈਂਗ ਅਤੇ ਜੋ ਐਨੀ ਰਾਈਟ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਪਾਥਰ ਸਿੰਘ ਰੰਧਾਵਾ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਗੀਤ ਤੋਂ ਬਾਦ ਲਾਡੀ ਸੁਸਾਂ ਵਾਲਾ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਦੇਸਰ, ਕੁਲਮੀਤ ਸੰਘਾ, ਅਤੇ ਜੋਗਾ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਨੇ ਮੰਚ ਉੱਪਰੋਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਤਾਸ਼ਾ ਅਤੇ ਪੁਲ ਟਬਲ ਦੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਟਰਾਫੀਆਂ ਦੇਕੇ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਵਾਲੰਟੀਅਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਪਲੇਕਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ: ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਖਿਰ ਵਿੱਚ ਆਏ ਹੋਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

SUPERVISA Medical Insurance

ਜਿਹੜੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਨ ਵੇਲੇ ਦੱਸਣਗੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹੀ ਮਿਲਣਗੀਆਂ



Harpinder Sidhu
REGIONAL MANAGER
403 404 3500
sidhu.harpinder@gmail.com



Punjab Insurance Inc

SERVICES

- Life Insurance
- Mortgage Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Insurance



Gurinder Chahal
MANAGER
587 707 7000
cgyquotes@gmail.com

ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਟੀਮ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ



A-Plus Foreign Exchange
#333-55 Westwinds Cres NE
(ਸੁਪਰ ਸਟੋਰ ਦੇ ਨੇੜੇ ਸਮੋਸਾ ਫੈਕਟਰੀ ਵਾਲੇ ਪਲਾਜੇ ਵਿਚ)
Calgary (AB) T3J 5H2



Kewal Sangha
587 582 6666

• ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਚਿਹਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਖੱਜਲ ਖੁਆਰ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ।

• ਤੁਹਾਡੀ ਆਪਣੀ ਹੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਹੋਈ ਬੇ-ਮਾਲਕੀ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਮਾਲਕੀ ਬਣਾਵਾਂਗੇ।

• ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ ਮਾਹਿਰ ਵਕੀਲਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਹੈ।

• ਜ਼ਮੀਨ/ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਖ਼ਰੀਦ/ਵੇਚ ਸਬੰਧੀ ਕੋਈ ਵੀ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।



A Plus Immigration & NRI Solutions
nriservicecalgary@gmail.com

A-Class Auto Body Ltd. Now Operating as FIX AUTO CALGARY NORTH EAST

Complete Collision Repairs & Painting



ਆਟੋ ਬਾਡੀ ਦੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੰਮ ਗਾਰੰਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਵਾਜਬ ਦਾਮ 'ਤੇ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਜ਼ਰੂਰ ਆਓ।

Mike Randev
R.Gill
Tel : (403) 273-8889
Fax : (403) 273-8812

Insurance Claims
Courtesy Cars
All Work Guaranteed



720 Moraine Road NE, Calgary, AB, T2A 2P3
Email: aclass@aaclassautobody.ca



INNOVATIVE STONECRAFT
CRAFTED STONE VENEER

306.591.0670
PARMJOT MAAN

CANADIAN MADE

Your 1st choice for Manufactured STONE CLADDING needs in Residential & Commercial Projects.

1D, 820 51st St E
Saskatoon SK S7K0X8

FREE ESTIMATES

BEST PRICE GUARANTEE

We ship across Western Canada.



CALL NOW!

INFO@INNOVATIVESTONECRAFT.CA
WWW.INNOVATIVESTONECRAFT.CA

ਤੁਰ ਗਿਓਂ ਇਕਬਾਲ ਸਿਆਂ ! ਹੁਣ ਤੇਰੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਛਪੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ---

ਸ਼ਬਦ ਸਾਂਝ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਸਿਮਰਤੀ ਗ੍ਰੰਥ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ



ਸੁਰਿੰਦਰ ਪੰਜਲ ਨੇ ਇਕਬਾਲ ਬਾਰੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਇੱਕ ਵੱਡਾ ਲਿਖਾਰੀ ਸੀ, ਬੁਲਾਰਾ ਸੀ, ਪੱਤਰਕਾਰ ਸੀ, ਟੀਵੀ ਹੋਸਟ ਸੀ, ਗਾਇਕ ਸੀ, ਸਾਜ਼ਿੰਦਾ ਸੀ, ਅਧਿਆਪਕ ਸੀ, ਕਵੀਸ਼ਰ ਸੀ ਪਰ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗੱਲ ਕਿ ਉਹ ਯਾਰਾਂ ਦਾ ਯਾਰ ਸੀ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚੋਂ ਵਿਛੋੜਾ ਹੋਣਾ ਰਹੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸੁੱਖ ਸਾਗਰ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਬੇਟੀ ਕਿੰਨੂ ਗਿੱਲ ਵੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਤੋਂ ਪੁੱਜੀਆਂ ਸਨ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੁਖਸਾਗਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਜਵਾਨੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ ਬਣਾਏ ਪਲ, ਬੱਚਿਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਪਿਆਰ, ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚ ਕੇ ਕੀਤੀ ਸਖਤ ਮਿਹਨਤ ਅਤੇ ਲਿਖਣ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਉਹ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕਿਵੇਂ ਬਣਿਆ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਬੜੇ ਭਾਵ ਪੂਰਨ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਕਰਦਿਆਂ ਮਹੱਲ ਨੂੰ ਗਮਗੀਨ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ। ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਬੇਟੀ ਕਿੰਨੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪਾ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਬੱਚੀ ਅਮਰੀਤ ਗਿੱਲ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ ਸੁਣਾ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ, ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਸਭਾ ਜੁਆਇੰਟ ਸੈਕਟਰੀ ਜਗਵੰਤ ਗਿੱਲ ਨੇ ਦੋ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ ਮਾਸਟਰ ਬਚਿੱਤਰ ਗਿੱਲ ਨੇ ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਦੇ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਸਾਹਿਤਕ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਉੱਚਾ ਰੁਤਬਾ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਸ਼ਬਦ ਸਾਂਝ ਵੱਲੋਂ ਬੀਤੀ 18 ਜੂਨ 2022 ਨੂੰ ਟੈਪਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਹਾਲ ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਵੱਡੇ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਸਿਮਰਤੀ ਗ੍ਰੰਥ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸਟੇਜ ਸੰਚਾਲਨ ਦੀ

ਜਿੰਮੇਬਾਰੀ ਡਾ: ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਬੱਡਵਾਲੀਆ ਨੇ ਸੰਭਾਲੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਪਹਿਲੇ ਬੁਲਾਰੇ ਡਾ: ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਦੇ ਜਿਉਂਦੇ ਜੀਅ ਸਾਡੀ ਸੰਸਥਾ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਛਾਪਣ ਸਬੰਧੀ ਇਹ ਸਹਿਮਤੀ ਲੈ ਲਈ ਸੀ। ਪਰ ਅਫਸੋਸ ਕਿ ਉਹ ਅੱਜ ਸਾਡੇ ਵਿੱਚਕਾਰ ਨਹੀਂ

ਹਨ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਜਗਤ ਦੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰਹਿਣਗੇ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਰੇਡੀਓ ਹੋਸਟ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ ਨੇ ਡਾਕਟਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਪੰਜਲ ਦੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਉਂਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਉੱਪਰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਕੈਮਲੂਪਸ ਤੋਂ ਡਾਕਟਰ



ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਸਾਂਝ ਕੇ ਰੱਖਣ ਦੇ ਯਤਨ ਵੱਜੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਇਕਬਾਲ ਰਾਮੂਵਾਲੀਆ ਸਿਮਰਤੀ ਗ੍ਰੰਥ ਖਰੀਦਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਘਰੇਲੂ ਲਾਇਬ੍ਰੇਰੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿੱਗਾਰ ਬਣਾਇਆ। ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਸਦਾ ਪਿੰਡ ਰਾਮੂਵਾਲ ਦਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਪੁੱਜਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਸਭਾ ਦੀ ਪਰਧਾਨ ਡਾ: ਬਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਰਾੜ ਨੇ ਆਏ ਹੋਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਲਗਵਾਈ ਹਾਜ਼ਰੀ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਜ਼ਰੀਏ ਇਕਬਾਲ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ। ਹਰਜੀਤ ਗਿੱਲ ਨੇ ਪੀੜ ਤੇਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਗਾ ਕੇ ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਈ। ਡਾ: ਸਰਬਜੀਤ ਕੌਰ ਜਵੰਧਾ ਨੇ ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਦੀ ਵਿਧਾ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਗੀਤ ਨੇ ਵੀ ਇਕਬਾਲ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਕਰਦਿਆਂ ਆਪਣੀ ਰਚਨਾ ਦੇ ਬੋਲ ਹਾਜ਼ਰੀਨ ਨਾਲ ਸਾਂਝ ਕੀਤੇ।

Vig Fashions

Jewellery - Fashion Boutique
Tailoring - Dry Clean

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਲਈ ਸੋਹਣੇ ਸੋਹਣੇ ਸੂਟ, ਗਰਾਰੇ-ਸ਼ਰਾਰੇ, ਲਹਿੰਗੇ, ਆਰਟੀਫਿਸ਼ਲ ਜਿਊਲਰੀ, ਜਾਗੇ ਦਾ ਸਮਾਨ, ਕੁਝਤੇ ਪਜਾਮੇ, ਪੱਗਾਂ, ਕੰਬਲ, ਆਦਿ ਬਜ਼ਾਰ ਨਾਲੋਂ ਸਸਤੇ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਿਟੀ ਵਿੱਚ ਮਿਲਦੇ ਹਨ।

ਸਿਲਾਈ ਅਤੇ ਡਰਾਈਕਲੀਨ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਦੇਸੀ ਬਜ਼ਾਰ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਲੇ ਪਲਾਜ਼ੇ ਵਿੱਚ

Ph: 403-590-5620 #159-5120 47 Street NE, Calgary (AB)
E: Vigfashions@gmail.com



Bains Vision Centre

ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਮਸ਼ਹੂਰ ਡਾਕਟਰ ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਹੁਣ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਹਨ।

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਬਰੈਂਡਡ ਐਨਕਾਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ

Dr. Jaswinder S Bains

Ph.D., OD.

Tel: 403-274-4514
Fax: 403-274-4680
5218 Falsbridge Dr NE Calgary AB T3J 3G1



PUNJABI SWEETS

HOUSE & RESTAURANT

FAST & BEST FRIENDLY SERVICE

ALL KINDS OF SWEETS NON-VEG & VEGI FOOD

Open 7 Days a Week

403-293-5252

Bay 113 216 Saddle Towne Cir. N.E. T3J 0C9

TAKE OUT
We do catering also

ਤਾਜ਼ਾ ਅਤੇ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣਾ ਜਿਵੇਂ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ, ਤਾਜ਼ਾ ਮਠਿਆਈ ਬਰਫੀ, ਗੁਲਾਬ ਜਾਮਣ, ਰਸਗੁੱਲੇ, ਲੱਡੂ ਅਤੇ ਜਲੇਬੀਆਂ ਖਾਣ ਜਾਂ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੇ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ।



An Efficient Mortgage / Home Financing Process Contact Kulwant Manhas

ਕਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਨਵੇਂ ਆਏ ਹੋ, ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਗੀ ਫਾਇਨਾਂਸ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਕੁਲਵੰਤ ਮਨਹਾਸ ਨੂੰ ਮਿਲੋ

Specializing in:

- Home Buyers
- Refinancing
- New to Canada
- Construction Draws

Kulwant S. Manhas
Home Financing Advisor
C: (587)-899-2093
E: kulwant.Manhas@scotiabank.com

Scotiabank

Asia Pacific Immigration Consulting Ltd.

ਏਸ਼ੀਆ ਪੈਸੇਫਿਕ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਕੰਸਲਟਿੰਗ ਲਿਮਟਡ

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
- ਐਲ ਐਮ ਓ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਕੇਸਾਂ ਵਾਸਤੇ ਅਪੀਲ

Maninder S. Dhillon
Regulated Immigration Consultant of Canada
Member ICCRC #R 409807
Member CAPIC
Commissioner for Oaths (Alberta)
Fax: 1-877-557-2001

Call for an appointment
403-225-1111
Toll Free 1-855-723-0001

Unit 144, 3670, 63rd Ave, NE, Calgary, AB (Behind ATB Head Office)
Email: info@apacimmigration.ca Website: www.apacimmigration.ca

ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜਨਮਦਿਨ ਸੰਸਥਾ ਵਿੱਚ ਮਨਾਕੇ ਕੇਕ ਕੱਟਿਆ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਦੀ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਗਾਣਾ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਪੂਰੀ ਹੋਈ

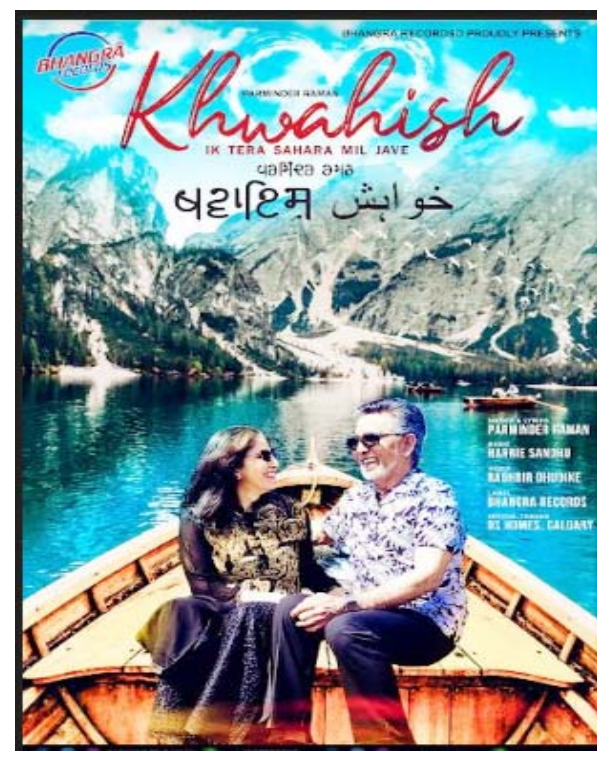


ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਲਈ ਤਸੱਲੀ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਸੀ। 19 ਜੂਨ ਨੂੰ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇਅਰ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇਅਰ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇਅਰ 1910 ਵਿੱਚ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇੱਕ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਦਫਤਰ ਚ 18 ਜੂਨ 2022 ਨੂੰ ਰੱਖੀ ਗਈ। ਸਕੱਤਰ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ ਨੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਸੰਖੇਪ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮੈਂਬਰਾਂ ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਤੁਰ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ, ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਪੁਰਬਾ, ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਖੇੜਾ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਜ਼ਿੰਮੀਦਾਰ ਚਾਬੋ ਉੱਪਰ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਗੀਤ ਨੂੰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਗਮ ਗੀਤਕਾਰ ਅਤੇ ਗਾਇਕ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਵੱਲੋਂ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਪਰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਤਾਰੀਆਂ ਦੀ ਗੜਗੜਾਹਟ ਦੌਰਾਨ ਕੁੱਝ ਹੱਥਾਂ ਵਿੱਚ ਖਵਾਇਸ਼ ਵਾਲਾ ਪੌਸਟਰ ਫੜਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਜਿਸ ਉੱਪਰ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਅਤੇ ਉਸਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਛਪੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਗੀਤ ਉਸਨੇ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਲਈ ਹੀ ਗਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਗੀਤ ਗਾਉਣ ਦਾ ਮਕਸਦ ਇਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਕੁਦ ਦੀ ਭਾਵੇਂ ਦਾਹੜੀ ਚਿੱਟੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਪਰ ਬੁਢਾਪੇ ਦੇ ਦਰ ਖਲੋਤਿਆਂ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਮਰਨ ਨਹੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸਗੋਂ ਮਨ ਵਿੱਚ ਖੁਵਾਹਿਸ਼ ਲੈਕੇ ਜੀਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਜਵਾਨ ਰਹਿਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਇਹੀ ਕਾਰਣ ਹੈ ਕਿ ਗੀਤ ਦੇ ਬੋਲ ਇੱਕ ਤੋਰਾ ਸਹਾਰਾ ਮਿਲ ਜਾਵੇ ਵਰਗੇ ਬਣੇ ਹਨ। ਭੰਗੜਾ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਯੂਟਿਊਬ ਉੱਪਰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਇਸ ਗੀਤ ਪ੍ਰਤੀ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਰਮਨ ਦੀ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਨਜ਼ਰ ਆਈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਸਾਥੀ ਵੱਲੋਂ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਇਹ ਗੀਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਭੰਗੜਾ ਰਿਕਾਰਡਜ਼ ਦੇ ਬੈਨਰ ਹੇਠ ਰਿਲੀਜ਼ ਇਸ ਗੀਤ ਦਾ ਸੰਗੀਤ ਹੈਰੀ ਸੰਧੂ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦੋਂ ਕਿ ਵੀਡੀਓ ਗਰਾਫੀ ਕੈਲਗਰੀ ਵਾਸੀ ਕੈਮਰੇ ਦੇ ਹੁਨਰਾਂ ਨੂੰ ਬਰੀਕੀ ਨਾਲ ਜਾਨਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਰਘਬੀਰ ਚੌਡੀਕੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਰਘਬੀਰ ਚੌਡੀਕੇ ਖੁਦ ਵੀ ਇਸ ਮੌਕੇ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਗੀਤ ਦੀਆਂ ਲੋਕੋਕਾਂ ਦੀ ਮੱਦ ਲਈ ਡੀ ਐਸ ਹੋਮਜ਼ ਕੈਲਗਰੀ ਧੰਨਵਾਦ ਦੇ ਪਾਤਰ ਬਣੇ ਹਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ



ਜਿੰਮੀ ਧਨੇਰ, ਗੁਰਚਰਨ ਚੌਡੀਕੇ, ਬੰਬੀ ਬਰਾੜ, ਵਿਕਰਮ, ਦਲਜੀਤ ਸੰਧੂ, ਕਿਰਪਾਲ ਬਿੱਲੂ, ਹਾਕਮ ਲਿੱਟ, ਯੁਵਰਾਜ ਅਤੇ ਸੰਗੁ ਬਾਈ, ਐਨਬੋਨੀ ਅਤੇ ਮੋਨਿਕਾ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਡੀ ਐਸ ਹੋਮਜ਼ ਵਾਲੇ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਬਲਵੀਰ ਕੌਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਪੁੱਜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਦੁਆਰਾ ਰਚਿੱਤ ਇੱਕ ਕਾਵਿ ਸੰਗ੍ਰਹਿ 'ਆ ਸਮੇਂ ਦੇ ਹਾਣ ਦੇ ਹੋਈਏ ਵੀ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਛਪ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲੀ ਪੁਸਤਕ ਛਪਾਈ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਖੁਵਾਹਿਸ਼ - (ਇੱਕ ਤੋਰਾ ਸਹਾਰਾ ਮਿਲ ਜਾਵੇ) <https://youtu.be/gn4WNpYFe4> ਇਹ ਗੀਤ ਪਰਮਿੰਦਰ ਰਮਨ ਚੌਡੀਕੇ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਗਾਇਆ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਜਰੂਰ ਸ਼ੇਅਰ ਕਰਿਓ ??

ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅਰ ਮਨਾਇਆ



ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਸੋਹਣੇ ਦੇਸ਼ ਕੈਨੇਡਾ ਬਾਰੇ ਕਵਿਤਾ ਪੜ੍ਹੀ। ਫੇਰ ਮਾਸਟਰ ਬਚਿੱਤਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਸੋਹਣੇ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸੋਹਣਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਭਰਪੂਰ ਇਤਿਹਾਸਕ ਤੱਥਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਰਦਾਰ ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅਰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਸਭ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਚੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ ਨਿਭਾਈ।

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ 15ਵਾਂ ਕੈਨੇਡਾ ਡੇਅਰ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਸੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਕੱਤਰ ਸਰਦਾਰ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਹੋਂਦ ਅਤੇ

ਇਤਿਹਾਸ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਚਰਚਾ ਪਾਇਆ। ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਤੱਗੜ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਆ ਕੇ ਕਿਵੇਂ ਕਾਮਯਾਬੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਮਝ ਕੇ ਇਸ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿੱਚ ਬਣਦੇ ਯੋਗਦਾਨ ਕਿਵੇਂ ਪਾਇਆ, ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੀ ਗੱਲਬਾਤ ਰੱਖੀ। ਉਪਰੰਤ ਸਰਦਾਰ ਮਲਕੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ ਉਪ

ਕਨੇਡਾ ਵਸਦੇ ਸਿੱਖ ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹਸਪਤਾਲ ਲਈ 10 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦਾ ਦਾਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ



ਟੋਰਾਂਟੋ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਦਾਨ ਲਈ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰਾ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਅੰਦਰ ਮੋਹਰੀ ਗਿਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪਰ ਕਨੇਡਾ ਵੱਸਦੇ ਇੱਕ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾਨ ਦੇਣ ਦੀ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਮਿਸ਼ਾਲ ਕਾਇਮ ਕਰਦਿਆਂ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਪਰਬੰਧ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਰਕਮ ਦਾਨ ਵੱਜੋਂ ਦੇਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਹੈ। ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਸੂਬੇ ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਦਾਨੀ ਸਰਦਾਰ ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ

SSSS
IMMIGRATION SERVICES
www.ssssimmigration.com

SERVICES
LMIA APPROVALS, EXPRESS ENTRY
INVESTOR & BUSINESS CLASS
SKILLED WORKER & FAMILY CLASS
STUDENT VISA & WORK PERMIT
PNP (ALL PROVINCES)
PR CARD & CITIZENSHIP

GREAT OPPORTUNITY
FOR STUDENTS & POST GRADUATE
WORK PERMIT HOLDERS

HEAD OFFICE
Ph: 403 351 5355
Fax: 403 789 8222
116, 3770 Westwinds Dr NE Calgary AB T3J 5H3
info@sssimmigration.com

CUSTOM CABINETS
SPECIALIST IN
CUSTOM KITCHEN,
BARS, WASHROOM VANITY,
CLOSET & ALL
COMMERCIAL MIL WORK

**BUILT GARAGE,
GARAGE DOOR INSTALL,
NEW HOUSES FARMING,
OLD HOUSE EXTENSION
& ANY OTHER
ADD ON CONSTRUCTION WORK,
BASEMENT DEVELOPMENT**

**PROFESSIONAL
CONSTRUCTION LTD.**
PAUL SEKHON
403 701 4947, 403 829 5000
www.hmphone.com

Universal Immigration Consultancy

Paramjit Kaur
param@uicimmigration.com
www.uicimmigration.com

Phone: 306-914-8555 | Office: 306-546-0502

To help you attain your goals for immigration to Canada through...

- Provincial Nominee Programs
- Express Entry
- Family/ Spouse Sponsorship
- Work Permit, Visitor Visa
- PR Card and Citizenship
- Prepare Immigration applications or related documents
- Student Recruitment and Student visa, SINP, TR to PR,

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮਸਲੇ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਉਹਦੇ ਹੱਲ ਸੰਬੰਧੀ ਯੂਨੀਵਰਸਲ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Unit#4-3000 Diefenbaker Dr,
Saskatoon (SK) S7L7K2 (Near Superstore West)

Regulated Canadian Immigration Consultant, CEO
Member of ICCRC

CENTURY 21
Fusion

RANDY SINGH
Saskatoon REALTOR®
306.361.7810
randy.singh@century21.ca
randysinghrealty.com

Call me today!
Not intended to solicit properties currently listed for sale or buyers under contract.
Each office is independently owned and operated.

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅੰਦਰ ਕਿਚਨ ਕੈਬਿਨੇਟ ਦਾ ਕੰਮ

ਕੋਈ ਮੈਟਲ ਡੋਰ, ਜਾਂ ਸਾਧਾਰਣ ਡੋਰ ਲਗਾਉਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਮੋਲਡਿੰਗ, ਬੁੱਕ ਸੈਲਫ, ਪੌੜੀਆਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ, ਜਾਂ ਹਾਰਡਵੇਡ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੈ ਤਾਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Specialist In:
All Type of Residential & Commercial Woodwork
Interior Finishing: Kitchen Cabinets:
Railing & Decorating

Manpreet Thind
Ph: (403) 455-1000
www.perfectfinishing.ca

Perfect Finishing Corp.
NewStar Cabinets Ltd.
3341 19 St NE Calgary AB T2E 6S8

ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦੇ ਚੱਲਦਿਆਂ ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਰੋਮੀ ਸਿੰਧੂ ਕੋਲੋਂ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਫੋਨ ਉੱਪਰ ਵੀ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

Call Romi Sidhu For Insurance & Financial Needs

4851 Westwinds Drive NE, Suite 217, Calgary, AB T3J 4L4
B:403-568-4330 C:403 615 7664
Email:romi.sidhu@desjardins.com

StateFarm
IS NOW
Desjardins
Insurance

Monday-Friday
9:00 am to 5:30 PM
Weekends: All Other
Times Appointments only

Romi Sidhu,
Agent

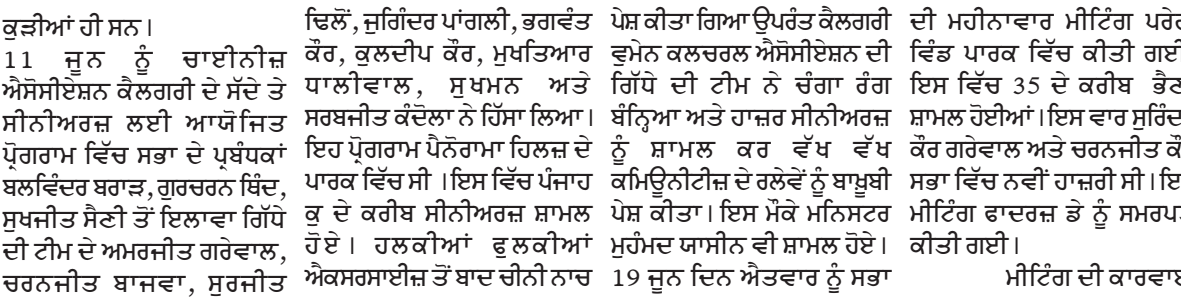
* HOME * DISABILTY * VEHICLE FINANCE
* AUTO * RRRP * CRITICAL ILLNESS
* LIFE * RESP * MUTUAL FUNDS

ਕੈਲਗਰੀ ਵੁਮੈਨ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਮਈ-ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰਹੀਆਂ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਵਿੱਚ) ਕੈਲਗਰੀ ਵੁਮੈਨ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਮਈ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਵਿਸ਼ਾਖੀ ਸੈਲੀਬ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਮਾਗਮ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਹੀਨਾ ਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜੋ ਕਿ ਮਦਰਜ ਡੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਸੀ। ਉਪਰੰਤ ਸਭਾ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇੱਕ ਐਕਟਿਵਿਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। 28 ਮਈ ਨੂੰ ਸਾਉਥ ਈਸਟ ਰਹਿੰਦੇ ਸਰਜੀਤ ਢਿੱਲੋਂ ਭੈਣ ਜੀ ਨੇ ਅੰਬਰਨ ਬੋਧੇ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਮੀਟਿੰਗ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਾਉਥ ਈਸਟ ਰਹਿੰਦੇ ਤਮਨਾ, ਪੰਮੀ ਆਈ, ਉਪਦੇਸ਼ ਕੌਰ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਸਵਿੰਦਰ ਚੌਹਾਨ ਸਮੇਤ ਵੀਹ ਕੁ ਨਵੇਂ ਮੈਂਬਰ ਅਤੇ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਤੋਂ ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ, ਗੁਰਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ, ਕਿਰਨ ਕਲਸੀ ਤੇ ਸੁਖਜੀਤ ਸੈਣੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿੱਚ ਡੇਵੀ ਨੀ ਵਲੋਂ ਆਪਣੀ ਪੌਰੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣਦਿਆਂ ਅਤੇ ਨਵੀਆਂ ਸਾਂਝਾਂ ਬਣਾਉਂਦਿਆਂ ਪਿਕਨਿਕ ਵਰਗਾ ਮਾਹੌਲ ਬਣਾ ਗਿਆ।

ਸਿੱਧੂ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਵਿਰਦੀ, ਬਲਜੀਤ ਜਨੌਲ ਹੁਰਾਂ ਵਲੋਂ ਭਰਵਾਂ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾ ਕੇ ਚਾਰ ਕੁ ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਇਕੱਠੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਸ਼ਬਰੰਗ ਰੋਡੀਓ ਦੁਆਰਾ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਿਸ਼ਾਖੀ ਮੇਲੇ ਵਿੱਚ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਦੋ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸਰਬਜੀਤ ਉੱਪਲ ਅਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਕੰਦੋਲਾ ਵਲੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਗੀਤ ਉਪਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਖੁਬਸੂਰਤ ਨਾਚ ਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਮਨ ਜਿੱਤ ਲਿਆ।

ਸਭਾ ਵਲੋਂ 4 ਜੂਨ ਨੂੰ ਕੇਸਕੋਡ ਪੌਡਜ਼, ਬੈਂਕ ਵਿਖੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਦੇ ਟੂਰ ਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਨਿਯਤ ਦਿਨ 50 ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਭਰੀ ਬਸ ਸਵੇਰੇ 8:30 ਵਜੇ ਜੈਨੇਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਤੋਂ ਰਵਾਨਾ ਹੋਈ। ਡੇਵ ਕੁ ਘੰਟੇ ਦੇ ਸਫ਼ਰ ਨੂੰ ਸਾਰੀਆਂ ਨੇ ਰਲ ਮਿਲ ਗਾਉਂਦਿਆਂ ਤੇ ਹਸਦਿਆਂ ਖੇਡਦਿਆਂ ਪੂਰਾ ਕਰ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਜਾ ਭੇਰਾ ਜਮਾਇਆ। ਸਾਂਝਾ ਖਾਣਾ ਖਾ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਲੱਤਾਂ ਖੋਲ੍ਹੀਆਂ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇੱਕੱਠੇ ਹੋ ਪ੍ਰਬ ਮਨ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ। ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਮੌਜੂਦ ਕਈ ਔਰਤਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਇਸ ਸਮੂਹ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਬਣ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਈਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰਾਂ ਵੀ ਕਿ ਇਕੱਲੀਆਂ ਸੀਨੀਅਰ ਔਰਤਾਂ ਹੀ ਆਈਆਂ ਹਨ ਕੋਈ ਮਰਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਬੱਸ ਦੀ ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਹੈਲਪਰ ਵੀ ਦੋਵੇਂ ਨੌਜੁਆਨ



ਕੁੜੀਆਂ ਹੀ ਸਨ। 11 ਜੂਨ ਨੂੰ ਚਾਈਨੀਜ਼ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸੱਦੇ ਤੇ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਲਈ ਆਯੋਜਿਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸਭਾ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ, ਗੁਰਚਰਨ ਬਿੰਦ, ਸੁਖਜੀਤ ਸੈਣੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਗਿੱਧੇ ਦੀ ਟੀਮ ਦੇ ਅਮਰਜੀਤ ਗਰੇਵਾਲ, ਚਰਨਜੀਤ ਬਾਜਵਾ, ਸੁਰਜੀਤ ਢਿੱਲੋਂ, ਜੁਗਿੰਦਰ ਪਾਂਗਲੀ, ਭਗਵੰਤ ਕੌਰ, ਕੁਲਦੀਪ ਕੌਰ, ਮੁਖਤਿਆਰ ਪਾਲੀਵਾਲ, ਸੁਖਮਨ ਅਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਕੰਦੋਲਾ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੈਨੋਰਾਮਾ ਹਿਲਜ਼ ਦੇ ਪਾਰਕ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਕੁ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਹਲਕੀਆਂ ਫੁਲਕੀਆਂ ਐਕਸਰਸਾਈਜ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚੀਨੀ ਨਾਚ ਦੀ ਮਹੀਨਾਵਾਰ ਮੀਟਿੰਗ ਪਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਵਿੱਚ 35 ਦੇ ਕਰੀਬ ਭੈਣਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈਆਂ। ਇਸ ਵਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਰੇਵਾਲ ਅਤੇ ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਹਾਜ਼ਰੀ ਸੀ। ਇਹ ਮੀਟਿੰਗ ਫਾਦਰਜ਼ ਡੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ

Sidhu Accounting & Financial Services

Accounting Services

- Personal Tax Returns
- Corporate Tax Returns
- Computerized Bookkeeping
- T4's
- Record of Employment

Financial Services

- RRSP
- Life Insurance
- Term Life
- Universal Life
- Critical Illness Insurance
- Segregated Funds

IQBAL SIDHU ਛੋਟੇ ਵੱਡੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਿਜਨਸ ਲਈ ਅਕਾਊਂਟਿੰਗ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਇਕਬਾਲ ਸਿੱਧੂ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ।
(403) 568-2667
#202, 4656 Weswinds Drive NE. Calgary AB T3J 3Z5

NORTHEAST AUTOMOTIVE

Bring your vehicle into NorthEast Automotive and be on smoother, stress free roads

First Choice for Engine Repair

ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਇੰਜਣ ਦੇ ਨੰਬਰ 1 ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Contact: DEEP
 4205-17 Ave SE
 Calgary (AB)

www.neauto.ca Ph. 403-263-1000, 403-250-7038

PEEL FINANCIAL

Experts in Commercial & Industrial Finance Heavy Equipment Transportation

LEASING & FINANCE

ਪੀਲ ਫਾਇਨਾਂਸੀਅਲ ਵਾਲੇ ਹੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਬਣਾ ਸਕਦੇ ਨੇ ਹੈਵੀ ਡਿਊਟੀ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ, ਟਰੱਕ ਦੇ ਮਾਲਕ

Jatinder Gill
 Jay@peelfinancial.ca
306 880 3869
 (Winnipeg)

Davinder Gill
 Lease Account Manager
 dave@peelfinancial.ca
306 490 2205

ਪੁਰਾਣੀ ਕਾਰ ਘਰੋਂ ਚੁੱਕਵਾਓ-ਵਧੀਆ ਡਾਲਰ ਜੇਬ ਵਿੱਚ ਪਾਓ

ਡਾਲੇ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲੋਂ ਭਰਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

BLACK DIAMOND

Auto Parts & Recycling

We sell quality used Auto Parts for Cars, Trucks and Vans
 We Buy Scrap Cars

#2, 168 Street W
 Black Diamond, AB
 www.RetireMyCar.com
Ph: 403-561-0126
Ph: 403-999-0127

ਇੰਜਣ, ਟਰਾਂਸਮਿਸ਼ਨ, ਟਾਇਰ ਗੱਲ ਕੀ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆ ਦੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਸਪੇਅਰ ਪਾਰਟਸ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਨਕੋਰ ਲੁੱਕ ਵਾਲੀਆ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਜਟ ਅਨੁਸਾਰ ਲਵੋ।

ਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਘੁੰਮਾਓ - ਝੱਟ ਕਾਰ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਣ ਜਾਓ

SUPERVISA INSURANCE

RESP & RRSP CRITICAL ILLNESS INSURANCE LIFE INSURANCE MORTGAGE INSURANCE TRAVEL INSURANCE

Punjab Insurance Inc
 "Your Local Insurance Advisor"
VISITOR INSURANCE

ਘਰ ਬੈਠੇ ਹੀ ਆਨ ਲਾਈਨ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

90 DAYS NEW IMMIGRANT INSURANCE

NAVDEEP JASWAL
 Financial Advisor
403 909 4141

INDIA PALACE Restaurant & Sweets

ਤੁਹਾਡੇ ਏਰੀਏ ਵਿੱਚ ਈਸਟ ਇੰਡੀਅਨ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਜਿੱਥੇ ਤੁਸੀਂ ਸਵਾਦੀ ਖਾਣੇ ਤਾਜੇ ਸਮੋਸੇ, ਗੋਲਗੱਪੇ, ਚਾਟ ਬਰੀਕਾ ਅਤੇ ਤਾੜੀਆਂ ਮਠਿਆਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਸਾਲਾ-ਡੋਸਾ ਅਤੇ ਇਡਲੀ ਸਾਂਝਰ ਆਦਿ ਦਾ ਆਨੰਦ ਮਾਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

We do Catering for all Occasions Call us for Advance Booking!

Lunch Special : 7 Days A Week

10% OFF for Catering only

Ph : 403-285-3097
Cell : 403-870-3227
 Bay #10, 5700, Falsbridge Dr. N.E Calgary, T3J 3H4

Punjabi Chulha ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ Restaurant & Sweet Shop

We Do Take-Out & Catering For All Events

ਫੋਨ ਆ ਗਿਆ ਕਿ ਘਰ ਪ੍ਰਾਹੁਣੇ ਆ ਰਹੇ ਨੇ ਐਵੈ ਨਾ ਡਰੋ!
 "ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲੇ" ਦੇ ਖਾਣਿਆਂ ਨਾਲ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦੀ ਆਓ ਭਗਤ ਕਰੋ!
 ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਉੱਥੇ ਬੈਠ ਕੇ ਖਾਓ-ਦਿਲ ਚਾਹੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ!
 ਆਪਣੇ ਘਰ ਵੇਲਣੇ ਨੂੰ ਛੁੱਟੀ, ਬੱਸ ਵੇਲਣੇ ਦੀ ਥਾਂ ਫੋਨ ਘੁੰਮਾਓ!

83 Martindale Blvd NE Calgary, AB T3J 3M7
P: 403-453-9000 / C:403-477-5142

ਪੰਜਾਬੀ ਚੁੱਲ੍ਹਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ
 ਕੈਲਗਰੀ ਸਕਾਈਵਿਊ ਦੇ ਰੈਡ ਸਟੋਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹ ਗਿਆ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ 11ਵਾਂ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਯਾਦਗਾਰੀ ਮੇਲੇ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) 19 ਜੂਨ 2022 ਨੂੰ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਵੱਲੋਂ 11ਵਾਂ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਯਾਦਗਾਰੀ ਮੇਲੇ ਦਾ ਆਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਨਾਟਕ ਮੇਲਾ ਇਸ ਵਾਰ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ 32 ਕਿਸਮਾਂ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਚੱਲੇ ਸ਼ਾਨਮੱਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਜੋ ਕਿ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਬਾਨੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਮਰਪਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਸਮੁੱਚਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲੱਗਭੱਗ ਸਾਂਝੇ ਤਿੰਨ ਘੰਟੇ ਲਗਾਤਾਰ ਚੱਲਿਆ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਪੱਖੋਂ ਹਾਲ ਨੌਕੋ-ਨੌਕ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਚਾਰ ਦਿਨ

ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਸਾਰੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਵਿਕਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸੋਹਣ ਮਾਨ ਜੀ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਤੇ ਫੁੱਲ ਅਰਪਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨ ਸਾਥਣ ਜਸਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਮਾਨ ਅਤੇ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਹੋਰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ। ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਕੋਰੀ-ਗ੍ਰਾਫੀ ਕਲਾਈ ਮਾਣਕ ਜੀ ਦੇ ਗੀਤ 'ਚਾਦਰ' ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਧੀਆਂ ਦੇ ਜਜ਼ਬਾਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੀ 'ਚਾਦਰ' ਕੋਰੀ-ਗ੍ਰਾਫੀ ਸਾਂਝੀਵਾਲਤਾ ਦਾ ਵੀ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇ ਗਈ। ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਏ ਮਾ: ਸੁਰਜੀਤ ਦੋਧਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜੋਤਿਸ਼ ਇੱਕ ਪਖੰਡ ਹੈ। ਭੋਲੇ ਲੋਕੋਂ ਆਪਣੀ ਲੁੱਟ ਨਾ ਕਰਵਾਉਣ।



ਨਾਟਕ 'ਪਹਿਚੋ ਭਟਕ ਗਏ' ਜਿਸ ਦੇ ਲੇਖਕ ਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਜੀ ਨੇ ਨਾਟਕ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਵੇਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਟ ਤੰਤਰ ਦੀ ਭੇਟ ਨੌਜਵਾਨ ਚੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਾਟਕ ਨੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਸਫਲਤਾ ਨਾਲ

ਪ੍ਰਬੰਧ, ਬਲਜਿੰਦਰ ਢਿੱਲੋਂ, ਸਿਧਾਂਤ, ਦਿਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਰਾਜਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਅਤੇ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਅਦਾਕਾਰੀ ਕੀਤੀ। ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਰਜਿੰਦਰ ਭਦੌਂਦ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਦੇ ਜਾਲ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਵਿਗਿਆਨਕ ਨਜ਼ਰੀਆ ਪੈਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਅਗਲੀ ਕਤੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਾ ਮੰਚ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮਲਪ੍ਰੀਤ ਪੰਧਰ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਸਫਲ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਆਰਥਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਸਹਿਯੋਗਦਾਨ ਵਾਲੇ ਸੰਜਣਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ

ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਆਈਆਂ ਤਿੰਨ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ, ਮਾ: ਰਜਿੰਦਰ ਭਦੌਂਦ, ਮਾ: ਸੁਰਜੀਤ ਦੋਧਰ, ਅਤੇ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਜੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਮਾਜ ਪ੍ਰਤੀ ਆਰਥਿਕ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸਨਮਾਨ ਚਿੰਨ ਦੇ ਕੇ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਨਾਟਕ "ਮਿੱਟੀ ਨਾ ਹੋਵੇ ਮਰਦੇਈ" ਮਨੁੱਖੀ ਲਾਲਚ ਕਾਰਨ ਟੁੱਟ ਰਹੇ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਬਿਆਨ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ "ਕੁਦਰਤ ਦੇ ਸਭ ਬੰਦੇ" ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇਣ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ ਸਫਲ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਅਤੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਲੰਮੇ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਬੇਹੱਦ ਸੁਭਾਵਿਕ ਸੀ। ਨਾਟਕ ਹਾਸਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਸੰਦੇਸ਼ ਦੇਣ

ਵਿਚ ਪੂਰਾ ਕਾਮਯਾਬ ਰਿਹਾ। ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜ ਲੋਕ ਪੱਖੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਹੱਕਾਂ ਦੇ ਪਹਿਰੇਦਾਰ ਲੇਖਕ ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ, ਫਿਰਕੂ ਦੰਗੇ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ ਪੁਲਿਸ ਅਨੁਵਾਦ ਤਰਸੇਮ ਲਾਲ, ਕੀ ਖਾਣਾ ਲੋੜੀਏ ਲੇਖਕ ਦਰਸ਼ਨ ਖੇਤੀ, ਕਿੱਬੇ ਹੈ ਰਾਤ ਦਾ ਚੰਨ ਲੇਖਕ ਅਮੋਲਕ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉੱਠਣ ਦਾ ਵੇਲਾ ਲੇਖਕ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਕੋਰੀ-ਗ੍ਰਾਫੀ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਚੱਲੋ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ, ਸ਼ਹੀਦ ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਭੇ ਤੇ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਹਿੰਦ ਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਲਲਕਾਰ ਕਿ ਆਉ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਅਜਾਦ ਕਰਵਾਈਏ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਵੱਲੋਂ



ਬਹੁਤ ਸ਼ਲਾਹੀ ਗਈ। ਸਮੁੱਚੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਮਿਊਜ਼ਿਕ ਤੇ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਨਿਭਾਈ। ਰੁਪਿੰਦਰਪਾਲ ਪੰਧਰ ਜੀ ਨੇ ਅਤੇ ਲਾਈਟਿੰਗ ਤੇ ਸਾਹਿਬ ਪੰਧਰ ਨੇ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਿਰਜੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਤੇ ਰੈੱਡ ਐਂਡ ਐਮ ਰੋਡੀ- ਦੇ ਰਿਸ਼ੀ ਨਾਗਰ ਜੀ ਨੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਇਨਾਮ ਦਿੱਤੇ। ਜੱਸਲੀਨ ਕੌਰ ਸਿੰਧੂ ਰੈਸਲਿੰਗ ਦੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਜੇਤੂ ਬੱਚੀ ਨੂੰ ਵੀ ਡਾ: ਸੁਰਿੰਦਰ ਧੰਜਲ ਦੇ ਹੱਥੋਂ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਸਮਾਗਮ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਕੈਲਗਰੀ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ, ਮਾਸਟਰ ਭਜਨ ਸਿੰਘ, ਅਤੇ ਨਾਟਕ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਹਰਕੇਸ਼ ਚੌਧਰੀ ਵਧਾਈ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹਨ।

ਇੱਕ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਯੂਮਧਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ

ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਬੀਤੀ 1 ਜੁਲਾਈ, 2022 ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਦਫਤਰ ਵਿੱਚ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਕੱਤਰ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਸਰੋਆ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆ ਕਿਹਾ, ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਵਿੱਚ ਬਦਲ ਰੇਪੀ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੇਵਾ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਤਾਂ ਕਿ ਕਨੇਡਾ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਗੀਤ ਓ ਕੈਨੇਡਾ ਗਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਜਾਰਜ ਚਹਿਲ, ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ



ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਇੱਥੇ ਆਉਣ 'ਤੇ ਆਪਣੀ ਤਸੱਲੀ



ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੇਰਾ ਦਫਤਰ ਹਰ ਸਮੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੱਦਦ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ। ਵਿਧਾਇਕ ਇਰਫਾਨ ਸਾਬਿਰ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤ ਲੋਕ ਹਾਂ। ਉਸਨੇ ਆਦਿਵਾਸੀਆਂ ਵੱਲ

ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕੁੱਝ ਮੰਦਭਾਗੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਵੀ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਵਿਧਾਇਕ ਨੇ ਵੀ ਕਨੇਡਾ ਡੇਅ ਦੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਆਪਸੀ ਤਾਲਮੇਲ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕਨੇਡਾ ਕੋਕ ਕੱਟਣ ਦੀ ਰਸਮ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਅਤੇ ਖੁਸ਼ਹਾਲੀ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਉਪਰੰਤ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸਤਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਫਰਵਾਨ, ਜਗਦੀਸ਼ ਕੌਰ ਸਰੋਆ, ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਹਰਮਿੰਦਰ ਕੌਰ ਚੁੰਗ, ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਬਾਨ, ਜਰਨੈਲ ਤੱਗੜ ਅਤੇ ਹਰਚੰਦ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਵਿਤਾਵਾਂ/ਗੀਤ ਸੁਣਾ ਕੇ ਕਨੇਡਾ ਦੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਖੁਸ਼ਹਾਲ ਹੋਣ ਦੀ ਕਾਮਨਾ ਕੀਤੀ।

Ambleton

A Qualico Community

ਡੁਪਲੈਕਸ ਘਰ
ਬੇੜੀਆਂ ਲਾਟਾਂ \$400S ਤੱਕ ਹੀ ਬਾਕੀ ਹਨ

ਲੇਨਡ ਘਰ
ਬੇੜੀਆਂ ਲਾਟਾਂ \$600S ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੀ ਬਾਕੀ ਹਨ

ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਵਾਲੇ ਘਰ
\$600S ਅੱਧ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ

ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਨਵਾਂ ਨਾਰਥ ਏਰੀਆ

ਨਵਾਂ ਫੇਸ ਹੁਣ ਵੇਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ!

1200 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਘਰ

8 ਫੇਸ ਹਨ

7.3 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਲੰਮਾਂ ਪਥ ਵੇਅ

5 ਪਾਰਕ

ਸਕੇਟਿੰਗ ਰਿੰਕ ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਭਵਿੱਖੀ ਯੋਜਨਾ

ਐਵਾਰਡ ਜੇਤੂ ਹੋਮ ਬਿਲਡਰ ਇਹ ਹਨ:

• Truman Homes • Shane Homes • Sterling Homes • Trico Homes • Broadview Homes • Jayman Built

liveinambleton.com

ਐਂਬਲਟਨ ਵਧੇ ਹੋਏ ਕੁਦਰਤੀ ਮਾਹੌਲੇ, ਵਿਲੱਖਣ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਉੱਤਰ ਪੱਛਮੀ ਕੈਲਗਰੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਰੂਪ ਹੈ। ਖੇਡ ਖੇਤਰ, ਸਥਾਨਕ ਅਤੇ ਖੇਤਰੀ ਮਾਰਗ ਜਿਹੇ ਨੈੱਟਵਰਕ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਨੂੰ ਜਾਨਣ ਲਈ ਆਸਾਨ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਧੂਨ ਅਤੇ ਨੇੜਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਭਵਿੱਖੀ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਸਾਈਟ। ਐਂਬਲਟਨ ਕੋਲ ਉਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਦੇ ਕਲਪਨਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

WE CREATE LEGACY COMMUNITIES THAT INSPIRE PRIDE, ENRICH LIVES AND ENDURE IN VALUE.

ਕੈਲਗਰੀ ਵਿੱਚ ਸਾਂਝਾ ਪੰਜਾਬ ਗਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਲੋਕੇਸ਼ਨ

ਹੁਣ 104 ਐਵਨਿਊ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਈਟਾਂ ਉਪਰ

606 ਸਿਟੀ ਸਕੇਪ ਸਕੇਅਰ ਨਾਰਥ ਈਸਟ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ ਗਈ ਐ



Mega Sanjha Punjab GROCERY STORE

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਲ ਫਰੂਟ, ਆਟਾ ਦਾਲਾਂ, ਰਸੋਈ ਦਾ ਸਮਾਨ ਦੇਗਾਂ, ਪਤੀਲੇ, ਕੜਛੀਆਂ, ਪਰੈਸ਼ਰ ਕੂਕਰ, ਮੰਜੇ, ਆਦਿ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਘਾਟ ਮਹਿਸੂਸ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਣ ਦਿੰਦੇ ।



FOUR LOCATIONS TO SERVE YOU

3690 Westwinds Dr NE,
Calgary, AB T3J 5H3

7171 80 Ave NE #117,
Calgary, AB T3J 0P6

570-6520 Falconridge
BLVD NE Calgary

606 Cityscape Square NE
Calgary, AB T3N 2A8



A1 DUCT & FURNACE CLEANING LTD.

We do Cleaning & Repair

ਜੇਕਰ ਫਰਨਿਸ਼ ਸਿਸਟਮ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਨੁਕਸ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਰਿਰ ਟੀਮ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕਰ ਦੇਵੇਗੀ

ਹੀਟ ਸਿਸਟਮ (ਫਰਨਿਸ਼) ਦੀ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਹਰ ਸਾਲ ਜ਼ਰੂਰੀ ਐ !

ਪਰ ਇਹ ਸਾਫ ਸਫਾਈ ਕਿਹੜਾ ਤੁਸੀਂ ਆਪੇ ਈ ਕਰ ਲੈਣੀ ਐ, ਇਹਦੇ ਲਈ ਮਾਰਿਰ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਹੱਥਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਕਾਲ : 403 613 0642 ਜਾਂ 403 966 8514
Email: a1ductandfurnacecleaning@gmail.com

Delta-A Stucco Ltd.

All Types of Stucco Work
Specialist in : Acrylic and Texture Acrylic

Quality Workmanship Ajmer Garcha Free Estimate

81 Taralea Manor NE Calgary AB T3J 5C4
Ph : 403-615-0583, Fax : 403-351-8157
Email : deltaastucco ltd.@hotmail.com

ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ




Rig Logistics is now Hiring long haul drivers for Canada & USA and LCV with minimum 2 year Hwy driving experience.

O: 403 285 1111ext# 100 | Fax: 403 567 0462 | Call : 403-862-1631
hr@riglogistics.com

4, 10 Wrangler Place SE
Calgary (AB)



We believe in quality

- CRC Roofing Supplies
- Drywall, Insulation
- Stucco, T-Bar Ceiling
- Manufactured Stone
- Steel Studs & Accessories

Stucco Paper Flashing Wiring

Free Estimate BEST Rates

Nirvair Singh Johal 403-690-8700
Bhajan Singh Johal 403-561-0227

4612, 6 STREET NE CALGARY, AB

For All your Exterior Needs



Roofing/ Siding / Stucco / Soffits & Fascia / Hardie Shakes / SmartBoard / Eaves & Downspouts / Windows etc.

403.714.0455

bbsexterior@gmail.com

Sukhi Da Dhaba

Restaurant & Sweet Shop

5058-68 St NE Calgary (AB) 403 452 5513

ਸੁੱਖੀ ਦਾ ਢਾਬਾ

(68 ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ ਮੈਕਨਾਈਟ ਬੁਲੇਵਾਰਡ ਦੇ ਕਾਰਨਰ ਵਿੱਚ)

ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਤਰਾਂ ਦੇ ਸੁਆਦਲੇ ਖਾਣੇ, ਬੈਠਕੇ ਖਾਓ ਜਾਂ ਪੈਕ ਕਰਵਾਕੇ ਘਰ ਲੈ ਜਾਓ

1000 ਬੰਦੇ ਤੱਕ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ
ਬਹੁ-ਭਾਤੀ ਮਿਠਾਈ
ਵਿਆਹ ਦੀ ਭਾਜੀ





ਲੱਭੋ ਆਪਣਾ ਸੰਪੂਰਣ ਘਰ

ਨਵੀਆਂ ਲਾਟਾਂ ਆ ਗਈਆਂ ਹਨ

ਫਰੰਟ ਗੈਰਾਜ ਵਾਲੀਆਂ ਲਾਟਾਂ
 ਡੁਪਲੈਕਸ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ
 ਹੁਣ ਫੇਸ 3 ਵੇਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਲੇਨਡ ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਟਾਂ



DUPLEX HOMES FROM THE

\$400s



LANED HOMES FROM THE LOW

\$500s



FRONT GARAGE HOMES FROM THE HIGH

\$500s

SHOWHOME APPOINTMENTS AVAILABLE AND RECOMMENDED. 360° ਵਰਚੁਅਲ ਟੂਰ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ

Broadview Homes | NuVista Homes | Trico Homes | Sterling Homes | Truman Homes | Morrison Homes

ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਕੇ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਦੀਆਂ ਝੀਲਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਉਸਾਰਿਆ ਗਿਆ ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਜਿੱਥੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਾਹਰੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਲਈ ਥਾਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਸਕੂਲ, ਪਾਰਕ, ਸਾਇਕਲਿੰਗ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ। ਵੱਖੋ ਵੱਖ ਤਰਾਂ ਦੇ ਮਾਡਲਾਂ ਵਾਲੇ ਘਰ ਕੋਲਗਰੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਵਾਲੇ ਨਾਮਵਰ ਬਿਲਡਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਚੈਸਟਰਮੀਅਰ ਝੀਲ ਤੋਂ ਸਿਰਫ ਕੁੱਝ ਕੁ ਮਿੰਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਉੱਪਰ ਹੀ ਹਨ। ਸੋ ਤੁਸੀਂ ਮਾਣ ਨਾਲ ਕਹਿ ਸਕੋਗੇ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਘਰ ਡਾਵਸਨ ਲੈਂਡਿੰਗ ਵਿੱਚ ਹੈ

liveindawsonslanding.ca



ਅਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਉਸਾਰਦੇ ਹਾਂ, ਜਿੱਥੇ ਚੰਗਾ ਰਹਿਣ ਸਹਿਣ, ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀਆਂ ਕਦਰਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਮਾਣਦੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੀ ਅਮੀਰੀ ਹੋਵੇ ਸਕਦੇ ਹੋ



SOUTH POINTE



2021 COROLLA
 ONLY \$58 A WEEK!
 \$0 DOWN! LE



2020 RAV4
 ONLY \$92 A WEEK!
 \$0 DOWN! LE AWD



★ FREE ★
 WINTER TIRES
 WITH PURCHASE

★ 0% ★
 FINANCING AVAILABLE

★ FREE ★
 REMOTE STARTER
 WITH PURCHASE



AFSHEEN HARJEE
 NEW CAR PRODUCT ADVISOR



PREZ TIWANA
 NEW CAR PRODUCT ADVISOR



RISHI MUKHERJEE
 NEW CAR SALES MANAGER



ZAK BHANJI
 NEW CAR SALES MANAGER



MINAZ RATANSHI
 NEW CAR PRODUCT ADVISOR



MUHAMMAD YOUSAF
 NEW CAR PRODUCT ADVISOR

IT'S TIME TO TOYOTA

11150 35 ST SE
 CALGARY, AB

CALL US!
 403-567-8888

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM

CALGARY'S #1 VOLUME TOYOTA DEALERSHIP

ਲੋਕ ਗਾਇਕ ਗਿੱਲ ਹਰਦੀਪ ਨੇ ਸਿੱਧੂ ਮੂਸੇਆਲਾ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰੋਂ ਥਾਪੀ ਮਾਰੀ



ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ, ਸੁਖਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ, ਗੁਰਜਾਨ, ਅਮਰ ਸੈਂਝੀ, ਅਤੇ ਨਿੰਜਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਲਾ ਰਾਹੀਂ ਵਰੁਦੇ ਮੀਂਹ ਵਿੱਚ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬੰਨ੍ਹਕੇ ਰੱਖਿਆ



ਕੈਲਗਰੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਬਿਊਰੋ) ਕਨੇਡਾ ਡੇਅਰ ਮੈਕੋ ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਜੈਨੇਸਿਸ ਸੈਂਟਰ ਦੀਆਂ ਖੁੱਲੀਆਂ ਗਰਾਉਂਡਾਂ ਵਿੱਚ 3 ਜੁਲਾਈ 2022 ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਐਂਟਵਾਰ ਨੂੰ ਗਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਮੇਲਾ ਏ ਆਰ ਏਂਟਰਟੇਨਮੈਂਟ ਵੈੱਲੋਂ ਮੇਲੇ ਦੇ ਪਰਬੰਧਕ ਪੰਮਾ ਸੁੱਖ ਦੇ ਲੜ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਗੁਰਾਇਆ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਤਲਵਿੰਦਰ ਪਰਮਾਰ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਕੈਲਗਰੀ ਦੇ ਸਥਾਨਕ ਗਾਇਕ ਗੁਰਜਾਨ ਨੇ ਮਾਣਕ ਸਾਹਿਬ ਵਾਲੇ ਟੱਚ ਨਾਲ ਮੇਲੇ ਦਾ ਸੁਚਾਰੂ ਰੰਗ ਬੰਨਿਆ। ਖਾਨਦਾਨੀ ਬੰਦੇ, ਸਿਕੰਦਰ, ਲਵ ਯੂ, ਕਸੂਰ, ਅਤੇ ਕੰਗਣਾ ਵਰਗੇ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਅਮਰ ਸੈਂਝੀ ਦੇ ਬੋਲਾਂ ਨਾਲ ਨਾਲ ਦਰਸਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਤਾੜੀਆਂ ਮਿਲਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ। ਜਿਉਂ ਹੀ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ ਦੀ ਬਾਰੀ ਆਈ ਤਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਚਹੌਤਾ ਹੋਣ ਕਾਰਣ ਫਰਮਾਇਸ਼ਾਂ ਵੀ ਨਾਲੋਂ ਨਾਲ ਆਉਣੀਆਂ ਲਾਜ਼ਿਮੀ ਸਨ। ਵਾਰ ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਬਹਾਦਰ ਤੋਂ ਸੁਰੂ ਹੁੰਦਿਆਂ ਸ਼ਿਵ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਵੀ ਖੁੱਲੀ। ਕੋੜੀ ਕੋੜੀ ਵੀ ਹੋਈ। “ਲੁੰਗੀ” ਗੀਤ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਧਮਾਲਾ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਸੁਖਦੀਪ ਗਰੇਵਾਲ ਜਿਸਦੇ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਹੀ “ਲੰਡਨੋ ਤਵੀਤ” ਅਤੇ “ਅਮਲੀ” ਜਿਹੇ ਗੀਤ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ੁਬਾਨ ਉੱਤੇ ਹਨ ਉਹ ਜਿਉਂ ਹੀ ਉਹ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰ ਆਈ ਤਾਂ ਬੌਤਾ ਬੌਤਾ ਬੱਦਲ ਵੀ ਵਰੁਨਾ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਿਆ। ਪਰ ਆਖਿਰ ਨੂੰ ਲੁੰਗੀ ਭਿੰਜਕੇ ਹੀ ਹੱਟੀ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਛਰਾਣੇ ਨੇ ਖੁੱਲੇ ਅਸਮਾਨ ਬੈਠੇ ਦਰਸਕਾਂ ਨੂੰ ਇੱਧਰ ਉੱਧਰ ਓਟ ਲੈਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਕਰ



ਦਿੱਤਾ। ਸਮੇਂ ਦੀ ਨਜ਼ਾਕਤ ਨੂੰ ਦੇਖਦਿਆਂ ਪਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰ ਮਾਣ ਸਨਮਾਨ ਦੀ ਰਸਮ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਬੌਤੋ ਕੁ ਸਮੇਂ ਬਾਦ ਜਿਉਂ ਹੀ ਕੋਕਰੀ ਵਾਲੇ ਗਿੱਲ ਹਰਦੀਪ ਨੂੰ ਸਟੇਜ ਉੱਪਰੋਂ ਬਾਕਮਾਲ ਦੀ ਸਟੇਜ ਸੰਭਾਲ ਰਹੀਆਂ ਸਿਲਪੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦੀਪ ਬਰਾੜ ਨੇ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਲਾਲ



ਭਰੀ। ਦਿੱਲੀ ਤੇ ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਮੇਲੇ ਹੁੰਦੇ ਹੁੰਦੇ, ਨੱਚਦੀ ਦਾ ਡਿੱਗਿਆ ਕੋਕਾ ਲੱਭਦੇ ਦਾ ਸਾਬ ਸਿਲਪੀ ਨੇ ਨੁੱਕੇ ਲਾਕੇ ਦਿੱਤਾ। ਮਿਰਜਾ, ਬਾਬਾ ਜੀ ਕਿਸੇ ਡਰਾਇਵਰ ਨੂੰ ਤੱਤੀ ਵਾਅ ਨਾ ਲੱਗੇ, ਵਸਦਾ ਰਹੇ ਕਨੇਡਾ ਨੀ ਮੇਰੇ ਪੁੱਤ ਪਰਦੇਸੀਆਂ ਲਈ ਗਾਉਣ ਉਪਰੰਤ ਤੂੰ ਜੇ ਹੁੰਦੀ ਤਾਂ ਗੱਲ ਹੋਰ ਹੋਣੀ ਸੀ, ਗਾਉਣ

ਮਾਧੇ ਤੇਰੇ ਧੰਨ ਨੇ ਜੱਟਾ ਤੇਰੇ ਵਾਂਗੂੰ ਪੂਰੇ ਜਦ ਬਾਪੂ ਨੇ ਥਾਪੀ ਮਾਰੀ ਆ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਮੁਹਰੇ ਉੱਠ ਪੁੱਤ ਝੋਟਿਆ ਮੁਸੇ ਆਲਿਆ ਕਿਹਨੂੰ ਆਖ ਬੁਲਾਂਵਾਂ ਮੋਇਆਂ ਪੁੱਤਰਾਂ ਤੋਂ ਪਲ ਪਲ ਮਰਦੀਆਂ ਮਾਵਾਂ---

